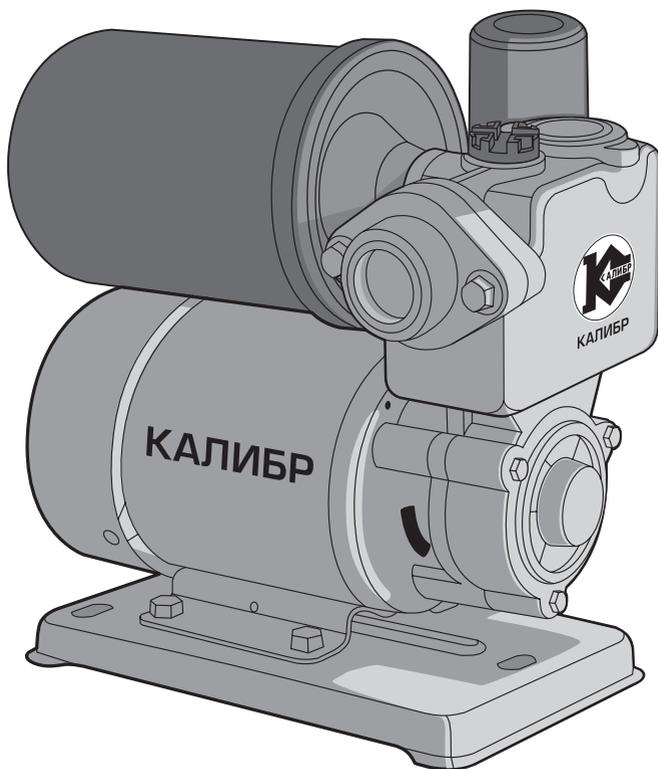




**КАЛИБР**  
[www.kalibrcompany.ru](http://www.kalibrcompany.ru)



## **СВД - 310/2**

**Руководство по эксплуатации**

**Станция водоснабжения**

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку станции автономного водоснабжения Калибр! Для вашего удобства мы подготовили видеoinструкцию по обслуживанию насоса.

Подробно в видео

по ссылке:



**Внимание!** Главный враг насосной части – **КОРРОЗИЯ** при хранении. Подготовка к хранению: слейте воду и обильно смажьте крыльчатку безопасным средством (пищевая силиконовая смазка или косметический вазелин). Если насос работает, но не качает, просто принудительно прокрутите крыльчатку отвёрткой или иным инструментом, предварительно отключив прибор от сети. При этом разбирать насос совсем необязательно!



**Внимание!** Перед запуском полностью заполните всасывающую магистраль, включая насосную часть, водой. Не забудьте установить обратный клапан на входе во всасывающую магистраль.

## **Уважаемый покупатель!**

При покупке станции автономного водоснабжения

Калибр СВД – 310/2 убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт представлены штамп магазина, дата продажи и подпись продавца, а также указаны модель и заводской номер станции.

Перед использованием внимательно изучите настоящее руководство. В процессе эксплуатации соблюдайте его требования для обеспечения оптимального функционирования станции водоснабжения и продления срока её службы.

Приобретённая Вами станция автономного водоснабжения может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на условия её эксплуатации.

### **1. Основные сведения об изделии**

#### **1.1 Назначение и принцип действия**

Станция автономного водоснабжения (далее по тексту – станция) предназначена для создания автономной водопроводной сети (с максимальной температурой 40°C) в которой давление воды поддерживается в автоматическом режиме. Станция может применяться для организации водоснабжения, полива газонов, орошения садовых участков и для откачки воды из ёмкостей, бассейнов и т.п.

Станция состоит из двигателя на металлическом основании и насосной части с закреплёнными на ней гидроаккумулятором и реле давления.

Привод насоса станции осуществляется однофазным асинхронным двигателем переменного тока (рис.1 поз.8). На якорь двигателя крепится металлическая крыльчатка. Вращающееся с высокой скоростью рабочее колесо (крыльчатка) повышает давление воды в гидроаккумуляторе, реле давления (рис.1 поз.6) при достижении заданного давления отключает насос. Таким образом в гидроаккумуляторе создаётся давление, необходимое для подъёма воды на нужную высоту. При расходе воды, давление в гидроаккумуляторе понижается. При достижении определённого давления, реле давления включает двигатель насоса. Для защиты двигателя от перегрева, в обмотку статора встроено тепловое реле. Реле отключает двигатель при перегреве, оберегая обмотку статора. После срабатывания теплового реле требуется некоторое время для остывания двигателя насоса, после чего он автоматически включится в работу.

1.2 Вид климатического исполнения данной модели УХЛ 4 по ГОСТ 15150-69, то есть, рассчитан на работу при температуре окружающей среды от +1 до +35 °С. Степень защиты – IP54 (по ГОСТ 14254-96).

## 2. Технические данные и комплектность поставки

2.1 Габаритные размеры и вес представлены в таблице:

Габаритные размеры в упаковке, мм	
- длина x ширина x высота	295x203x278
Вес (брутто/нетто), кг	9,0/8,5

2.2 Основные технические характеристики представлены в таблице:

Параметры электросети, В/Гц	230/ ~50
Потребляемая мощность, Вт	310
Максимальная производительность, м <sup>3</sup> /час (л/мин)	2,1 (35,0)
Максимальный напор, м	28
Максимальная температура воды, °С	+40
Максимальная высота всасывания, м	9
Диаметр входного/выходного отверстия, дюйм	G1/G1 (внутр.)
Давление включения/отключения насоса, бар	0,5/2,8
Объём гидроаккумулятора, л	2
Длина кабеля питания, м	1,0
Степень защиты (по ГОСТ 14254-96)	IP54
Уровень звуковой мощности	65 дБ(А)

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:

S/N XX XXXXXXXX/ XXXX

буквенно-цифровое обозначение / год и месяц изготовления

2.3 Станция поставляется в продажу в следующей комплектации\*:

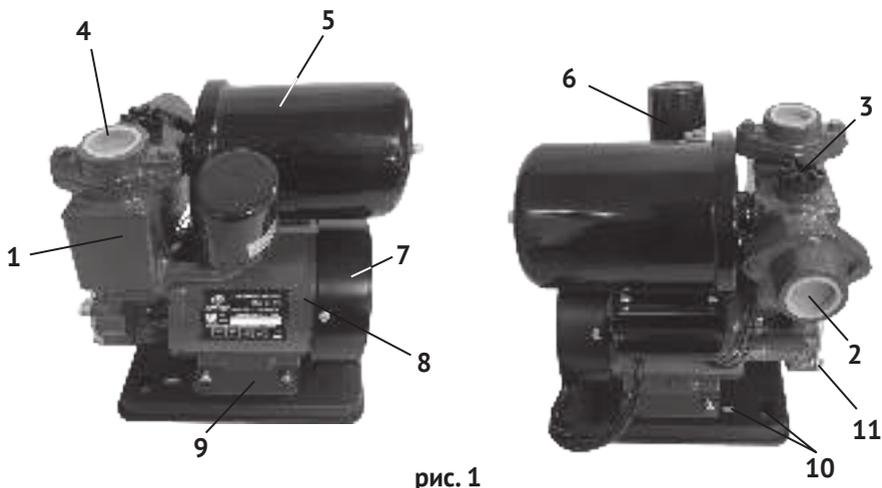
Станция	1
Руководство по эксплуатации	1
Упаковка	1

\* в зависимости от поставки комплектация может изменяться



**Внимание!** Внешний вид станции может незначительно отличаться от представленного на рисунке. Это связано с её дальнейшим техническим совершенствованием. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию станции без предварительного уведомления пользователей, с целью повышения потребительских качеств товара.

2.4 Общий вид\* станции представлен на рис.1



1 – корпус насоса; 2 – входное отверстие; 3 – пробка заливной горловины; 4 – выходное отверстие; 5 – гидроаккумулятор; 6 – реле давления; 7 – крышка крыльчатки двигателя; 8 – двигатель; 9 – основание; 10 – крепёжные отверстия; 11 – отверстие для слива воды.

2.5 Двигатель (рис.1 поз.8) в металлическом корпусе и насосная часть в чугунном корпусе (рис.1 поз.1) скреплены в единый агрегат. Сверху, над корпусом двигателя, расположен гидроаккумулятор (рис.1 поз.5) с реле давления (рис.1 поз.6). Насос приводится в действие асинхронным двигателем переменного тока. Подключение насоса к сети осуществляется кабелем питания со штепсельной вилкой с заземляющим контактом. Насосная часть станции имеет два отверстия ( $\varnothing$  внутр. = G1) для присоединения входной (рис.1 поз.2) и выходной (рис.1 поз.4) трубы (шланга). Сверху расположена заливная горловина с пробкой (рис.1 поз.3).

### 3. Меры безопасности при использовании

3.1 При эксплуатации станции необходимо соблюдать все требования руководства по её эксплуатации, не подвергать станцию ударам, перегрузкам, воздействию грязи и нефтепродуктов.

3.2 При эксплуатации станции ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- включать станцию с не заполненной водой насосной частью;
- обслуживание и ремонт узлов и деталей, при включённом в сеть питания двигателе;
- эксплуатировать станцию при повышенном напряжении в сети;
- включать станцию в сеть при неисправном электродвигателе;
- разборка электродвигателя и насоса с целью устранения неисправностей;
- работать при повреждении штепсельной вилки или кабеля питания;
- использовать удлинитель, если место соединения штепсельной вилки питающего

провода и розетки удлинителя не защищено от влаги;

- перекачивание горючих, химически активных жидкостей, загрязнённой и солёной воды;
- эксплуатировать станцию при поломке или появлении трещин в корпусе насоса.

## 4. Подготовка к работе, установка и регулировка

4.1 Электромонтажные работы по установке розетки, УЗО, предохранителей, их подключение к питающей сети и заземление должны выполняться квалифицированным электриком. Установка должна проводиться в строгом соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей». Для обеспечения безопасной работы станции необходимо установить автомат-предохранитель не менее 1,5 А. В случае использования удлинителя, сечение его проводов должно быть не менее 1,5 мм<sup>2</sup>.

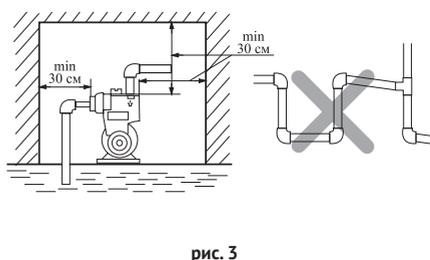
4.2 Проверка давления воздуха в гидроаккумуляторе:

- сняв заглушку с ниппеля (в задней торцевой части бака) проверить давление манометром (автомобильным);
- нормальное давление 1,2-1,3 ата. При пониженном давлении – подкачать воздух насосом, при повышенном – стравить ниппелем.

4.3 Установка станции

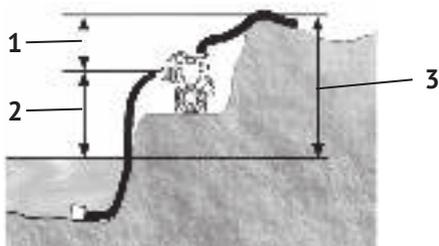
Установить станцию на ровной твёрдой поверхности. Для уменьшения вибрации рекомендуется закрепить основание (рис.1 поз.9), используя монтажных отверстия (рис.1 поз.10). Станцию лучше всего расположить как можно ближе к источнику (скважине, колодцу) подачи воды.

Установка станции схематично показана на рис.2



Высота подъёма, как правило всегда больше высоты всасывания; поэтому важно, чтобы высота всасывания была более короткой частью общей высоты подачи. Минимизация высоты всасывания (расположение насоса вблизи уровня воды) также очень важна для уменьшения времени самозаполнения.

Время самозаполнения – это время, необходимое насосу для подъёма воды на вы-



- 1 – высота подъёма;  
2 – высота всасывания;  
3 – общая высота подачи.

соту всасывания в начале работы. Поэтому станцию необходимо располагать как можно ближе к месту забора воды. Следует иметь в виду, что наибольший напор, который насос сможет обеспечить в месте его установки, будет меньше максимального напора, указанного в технических характеристиках, на величину высоты всасывания (от поверхности воды в водозаборе до входного отверстия). Кроме того, следует учитывать потери напора на сопротивление в магистральных и длину их горизонтальных участков.

На всасывающую магистраль необходимо установить обратный клапан, для надёжного запуска насоса, и сетчатый фильтр грубой очистки воды, для предотвращения засорения проточной части, (соединительные штуцера, фильтр и хомуты в комплект поставки не входят). Обратный клапан и фильтр устанавливаются на входе во всасывающую магистраль, как показано на рис.2.

#### 4.4 Монтаж всасывающей и напорной магистрали

Минимальный внутренний диаметр труб (шлангов) всасывающей магистрали – 25 мм. Для всасывающей магистрали общей протяжённостью свыше 10 м, или при высоте всасывания более 4-х метров, внутренний диаметр труб должен быть не менее 32 мм.

Труба (шланг) всасывающей магистрали присоединяется к входному резьбовому (G1) отверстию (рис.1 поз.2). При монтаже её горизонтального участка необходимо обеспечить непрерывный угол подъёма от источника водозабора до насоса (не менее 1° к горизонту). Обратные углы не допускаются (во избежание образования воздушных пробок) (рис.3)

- вкрутить (сняв заглушки) во входное (рис.1 поз.2) и выходное (рис.1 поз.4) отверстия штуцера для присоединения шлангов всасывающей и напорной линий;



**Внимание!** При установке штуцеров убедитесь в надлежащем положении уплотняющих колец-прокладок.

- установить на впускной штуцер шланг, подводящий воду и закрепить его хомутом;
- на противоположный конец шланга всасывающей магистрали закрепить хомутом обратный клапан с сетчатым фильтром;



**Внимание!** Для оптимальной работы станции на всасывающую трубу (шланг) необходимо установить обратный клапан (см. рис.2).

- аналогично установить на выходное отверстие (рис.1 поз.4) штуцер и шланг отводящий воду и закрепить его хомутом.

Надёжно затянуть хомуты шлангов.

Резьбовые соединения трубопроводов следует выполнять с применением сантехнических средств (фторопластовая лента, пакля с пастой и т.п.), для надёжной герметизации.

## 5. Использование по назначению



**Внимание!** Перед началом эксплуатации внимательно изучите меры безопасности, указанные в п.3 данного Руководства.

5.1 Перед запуском всегда осматривайте кабель питания и вилку на предмет возможного повреждения.

5.2 Убедитесь, что все электрические соединения надёжно защищены от воздействия влаги.

5.3 Наполнение всасывающей магистрали:

- открыть пробку заливной горловины (рис.1 поз.3);
- заполнить через воронку всасывающую трубу и насосную часть водой;
- после того, как вода вытеснит воздух из насосной части, закройте заливное отверстие и включите станцию.



**Внимание!** Если вода уходит из насосной части, проверьте герметичность соединений всасывающей трубы и исправность обратного клапана.

5.4 Насос станции оснащён автоматическим выключателем (термореле), который срабатывает при перегреве двигателя. После остывания двигатель включается автоматически.

5.5 При понижении температуры воздуха ниже 0°C необходимо обеспечить условия, исключающие возможность замерзания воды в напорном трубопроводе во время отключения станции.

## 6. Техническое обслуживание

6.1 Во время эксплуатации, для исключения повреждения станции, рекомендуется постоянно проверять максимальный напор и расход энергии. Уменьшение напора свидетельствует об износе рабочего колеса, а увеличение расхода энергии – о повышенном трении в насосе.

6.2 Ежемесячно проверяйте давление воздуха в гидроаккумуляторе (автомобильным манометром через ниппель). Для этого отключите станцию и слейте воду из напорной магистрали, используя отверстие (рис.1 поз.12).

6.3 Постоянно проверяйте герметичность соединений труб, особенно на всасывающей магистрали.



**Внимание!** Даже небольшой подсос воздуха во всасывающей магистрали сокращает производительность станции.

## 7. Срок службы, хранение и утилизация

7.1 Срок службы станции – 3 года.

7.2 Станция должна храниться до начала эксплуатации законсервированной, в упаковке изготовителя в складском помещении при температуре окружающего воздуха от

+5 до +40 °С и относительной влажности не более 80%.

7.3 Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

7.4 При полной выработке ресурса станции необходимо её утилизировать с соблюдением всех норм и правил. Для этого необходимо обратиться в специализированную компанию, которая, соблюдая все законодательные требования, занимается профессиональной утилизацией электрооборудования.

## 8. Гарантия изготовителя (поставщика)

8.1 Гарантийный срок эксплуатации станции – 12 календарных месяцев со дня продажи.

8.2 В случае выхода станции из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки продавца о продаже и подписи покупателя;
- соответствие серийного номера станции серийному номеру в гарантийном талоне;
- отсутствие следов неквалифицированного ремонта.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адрес гарантийной мастерской:

**141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д.16      т. (495) 647-76-71**

8.3 Безвозмездный ремонт, или замена станции в течении гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, технического обслуживания, хранения и транспортировки.

8.4 При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей станции, в течение срока, указанного в п. 8.1, он должен проинформировать об этом Продавца и предоставить инструмент Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки – в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий, Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт станции или её замену. Транспортировка станции для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя.

8.5 В том случае, если неисправность станции вызвана нарушением условий её эксплуатации, Продавец с согласия покупателя вправе осуществить ремонт за отдельную плату.

8.6 На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.

8.7 Гарантия не распространяется на:

- любые поломки, связанные с форс-мажорными обстоятельствами;
- на механические повреждения (трещины, сколы и т.п.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред и высоких температур, попаданием инородных предметов внутрь насоса станции, а также повреждения, вызванные неправильным хранением (коррозия внутренних полостей);

- на износ таких частей, как присоединительные контакты, провода, уплотнения, конденсатор и т.п.;
- естественный износ (полная выработка ресурса);
- оборудование и его части, выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, обслуживания, ремонта или хранения.



**Внимание!** Уточняйте адреса и телефоны ЦС «Калибр» на сайте: [kalibrcompany.ru](http://kalibrcompany.ru)

## 9. Возможные неисправности

Перечень возможных неисправностей и способы их устранения приведены в таблице

Неисправности	Возможные причины	Устранение
Станция не включается	Отсутствие напряжения в сети	Проверить напряжение в сети
	Давление в баке выше установки включения насоса	При расходе воды насос включится автоматически
	Сработал термовыключатель	Дождаться остывания насоса
	Замерзание воды в насосе	Создать условия для размораживания
Двигатель работает, но нет подачи воды	Заборный шланг не достаёт до воды	Удлинить всасывающую магистраль
	Неплотности в соединениях	Загерметизировать соединения
	Порвана мембрана бака	Обратиться в сервисный центр для ремонта
	Повреждена крыльчатка насоса	
«Залипание» крыльчатки (насос не промыт, долго не использовался)	Отсоединив напорную магистраль, через выходное отверстие подходящим предметом (длинная отвёртка) вручную проверить крыльчатку.	
Станция работает с низкой производительностью	Засорение всасывающих отверстий	Очистить всасывающие отверстия
	Засорение напорной магистрали	Прочистить напорную магистраль
	Износ лопастей рабочего колеса	Обратиться в сервисный центр для замены
Частое включение двигателя насоса	Срабатывание термовыключателя из-за перегрузки	Изменить режим работы, обеспечить подходящие условия
	Неправильная настройка выключателя двигателя	Обратиться в сервисный центр для регулировки
	Высокое давление воздуха в баке	Сравить давление ниппелем



**Внимание!** Устранение неисправностей, связанных с разборкой насоса и двигателя, должны проводиться в сервисных центрах квалифицированным персоналом.

**Внимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

**Корешок талона №2 на гарантийный ремонт**

(модель \_\_\_\_\_)

Изъятк \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

**Корешок талона №1 на гарантийный ремонт**

(модель \_\_\_\_\_)

Изъятк \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

**Талон № 1\***

на гарантийный ремонт станции водоснабжения  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Талон № 2\***

на гарантийный ремонт станции водоснабжения  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Заполняет ремонтное предприятие**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_ (должность, подпись)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя предприятия)

**Заполняет ремонтное предприятие**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_ (должность, подпись)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя предприятия)

**Внимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

**Корешок талона №4 на гарантийный ремонт**

(модель \_\_\_\_\_)

Изъят» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

**Корешок талона №3 на гарантийный ремонт**

(модель \_\_\_\_\_)

Изъят» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

**Талон № 3\***

на гарантийный ремонт станции водоснабжения  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Талон № 4\***

на гарантийный ремонт станции водоснабжения  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Заполняет ремонтное предприятие**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_ (должность, подпись)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя предприятия)

**Заполняет ремонтное предприятие**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_ (должность, подпись)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя предприятия)

Применяемые предупреждающие и предписывающие знаки по ГОСТ Р 12.4.026-2015

<b>Предписывающие знаки</b>		
	<p>Отключить штепсельную вилку</p>	<p>На рабочих местах и оборудовании, где требуется отключение от электросети при накладке или остановке электрооборудования и в других случаях.</p>
<b>Предупреждающие знаки</b>		
	<p>Внимание! Опасность (прочие опасности)</p>	<p>Применять для привлечения внимания к прочим видам опасности, не обозначенной настоящим стандартом. Знак необходимо использовать вместе с дополнительным знаком безопасности с поясняющей надписью.</p>
	<p>Опасность поражения электрическим током</p>	<p>На опорах линий электропередачи, электрооборудовании и приборах, дверцах силовых щитков, на электротехнических панелях и шкафах, а также на ограждениях токоведущих частей оборудования, механизмов, приборов</p>

[www.kalibrcompany.ru](http://www.kalibrcompany.ru)

